

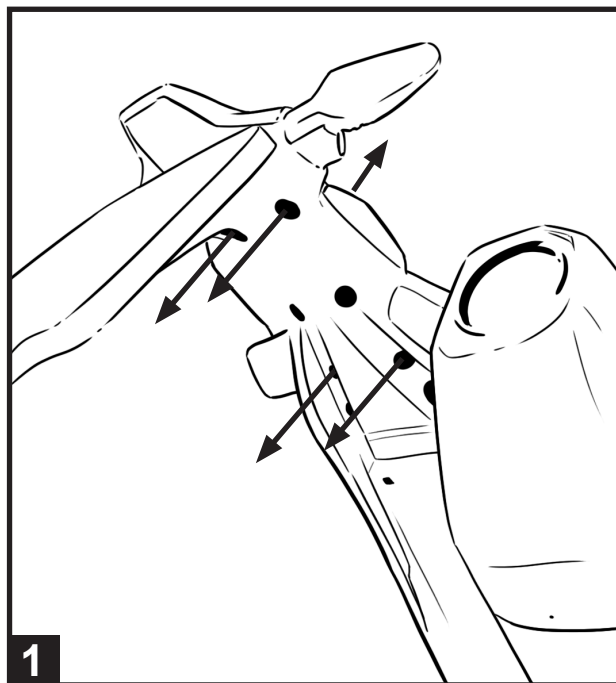


ATTENZIONE!

Leggere attentamente il foglio *'Informazioni importanti'* prima di procedere.

WARNING!

Carefully read the *'Important informations'* sheet before starting.



1

EN When assembling the frame, it is important to tighten the screws only after all parts have been assembled. Start by inserting the screws without tightening them.

Remove the 4 screws indicated in figure 1, then remove the upper plastic cover.

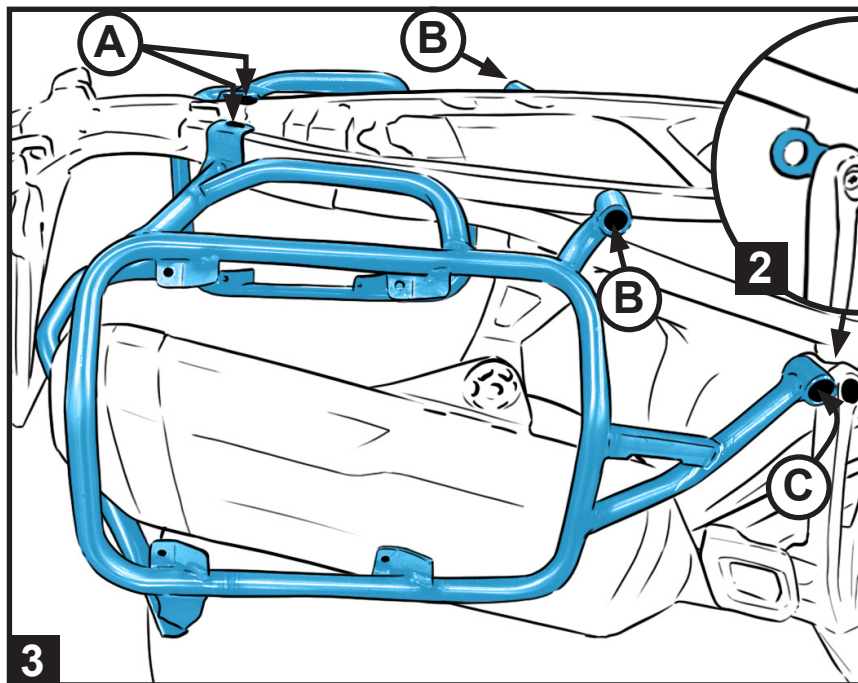
Remove the passenger footrest support and insert bracket (provided in the kit) as shown in fig. 2, then reattach it (do not tighten the screws!). Repeat on both sides.

Remove the original side screws and spacers (position B).

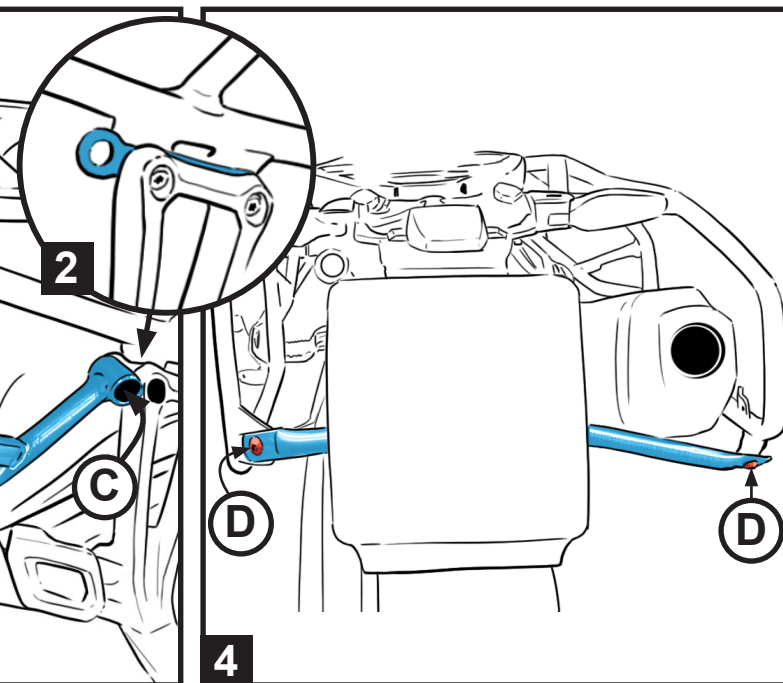
Position the frames and join them using the following screws:

- A** – M8x30 screw (21 Nm) > M8 washer > pannier frame > hole
- B** – M8x30 screw (21 Nm) > pannier frame > hole
- C** – M8x25 screw (21 Nm) > pannier frame > bracket > washer > M8 nut
- D** – M8x20 screw (21 Nm) > crossbar > frame > washer > M8 nut

Finally, tighten everything.



3



4

IT Quando si monta il telaio, è importante serrare le viti solo una volta che tutte le parti sono assemblate. Inizia inserendo le viti senza stringere.

Rimuovere le 4 viti indicate in figura 1, dunque rimuovere la cover superiore in plastica.

Rimuovere il supporto della pedana passeggero, e interporre la staffa fornita nel kit come mostrato in fig. 2, dunque fissarla nuovamente (non serrare le viti!). Ripetere su entrambi i lati.

Rimuovere le viti e boccole originali laterali (in posizione B)

Posizionare i telai e unirli con le seguenti viti:

- A** - Vite M8x30 (21Nm) > rondella M8 > telaio borse > foro
- B** - Vite M8x30 (21Nm) > telaio borse > foro
- C** - Vite M8x25 (21Nm) > telaio borse > staffa > rondella > dado M8
- D** - Vite M8x20 (21Nm) > traversino > telaio > rondella > dado M8

Infine stringere tutto.

